

Comment l'avenir peut-il être prospère ? Un manuel pour l'avenir

Les enfants parlent aux enfants de personnes qui donnent de l'espoir en un avenir prospère

Nous vous invitons à nous rejoindre avec votre groupe d'enfants pour écrire ensemble un manuel pour l'avenir.

Les *Bücherpiraten* sont un petit OBNL (Organisme à But Non Lucratif). Nous souhaitons que chaque enfant trouve son chemin vers le monde des histoires.

C'est pourquoi nous avons lancé le projet « 1001 langues sur www.bilingual-picturebooks.org ». Des groupes d'enfants peuvent y publier les livres illustrés qu'ils ont écrits ensemble. Un réseau de plus de 200 bénévoles traduit ces livres dans plus de 70 langues. Chaque famille, école ou bibliothèque dans le monde peut télécharger ces livres gratuitement, dans des milliers de combinaisons de langues possibles.

Il y a trois ans, nous avons demandé aux enfants quelles étaient leurs questions pour l'avenir. Des enfants du monde entier ont envoyé leurs questions. Ces questions concernaient les 17 objectifs de l'Agenda 2030 des Nations Unies. Le livre illustré « [Et au fait, d'où vient le futur ?](#) » a été créé à partir de ces questions posées par les enfants. Ce livre est maintenant disponible dans plus de 60 langues.

En 2021, nous cherchons désormais des réponses à la question « Comment l'avenir peut-il être prospère ? », afin d'en faire un ou plusieurs livres. Pour ce faire, nous collectons des portraits de personnes ou de groupes de personnes qui font concrètement évoluer les problématiques locales pour le meilleur. Nous ne recherchons pas des héroïnes ou des héros spectaculaires qui seraient sur le devant de la scène. Nous recherchons des personnes qui commencent tout simplement quelque chose et montrent à nous autres le chemin, montrent que cela peut fonctionner.

Nous entendons tous sans arrêt des histoires de catastrophes et de désespoir. Avec cette collection, nous voulons parler de l'espoir en un avenir prospère. Car ce n'est que si nous espérons que l'avenir réussira, qu'il pourra aussi le faire.

Il est important pour nous que tous les enfants puissent être auteurs et puissent avoir leur mot à dire. C'est la seule façon pour nous tous de nous écouter mutuellement, et d'apprendre les uns des autres.

Nous espérons que ces portraits de personnes et de leur engagement donneront le sentiment que nous ne sommes pas seuls, et que chacun peut contribuer.

C'est pourquoi nous avons raconté aux enfants une petite histoire sur des lunettes magiques. Vous trouverez l'histoire à la fin de ce document.



À quoi ressemble un livre d'images une fois terminé ?

Chaque personne est présentée avec son engagement sur trois pages. Nous planifions plusieurs livres avec les portraits que les groupes d'enfants nous enverront. Les images correspondantes seront réalisées par les enfants et les jeunes chez Bücherpiraten, ainsi que par tous les groupes d'enfants qui le souhaitent. Nous ignorons combien de retours nous obtiendrons. Il est possible que nous devions opérer des regroupements par thèmes ou raccourcir les soumissions. Nous ne pouvons garantir que tout sera publié dans les livres. Cependant, nous savons que tout ce que nous recevrons est inspirant, et sera vu.

Qui peut participer ?

Tout groupe d'enfants ou de jeunes peut participer. Le livre s'adresse aux enfants jusqu'à 12 ans. Il serait donc judicieux que les enfants interrogés aient également jusqu'à 12 ans. Ils devraient dans tous les cas ne pas avoir plus de 17 ans.

Que doit contenir le texte des enfants ?

En une ou deux phrases, les enfants présentent comment s'appelle la personne ou le groupe et ce qu'il/elle fait. Les enfants font un court entretien avec la personne. Ils devront lui poser ces questions :

- Que fais-tu pour que l'avenir puisse être prospère ?
- Quel ressenti cela crée-t-il en toi ?
- Que veux-tu transmettre aux autres ?

Quelle doit être la longueur du texte et à quoi d'autre devez-vous faire attention ?

Les réponses aux questions ne doivent pas dépasser 120 mots environ.

Le livre s'adresse aux enfants jusqu'à 12 ans. Veuillez donc vous assurer que les textes soient rédigés de manière à pouvoir être facilement lus à voix haute. Même les enfants inexpérimentés devront être capables de lire le texte. Veuillez éviter les phrases longues et compliquées et le vocabulaire spécialisé.

Des photos et des images seraient fantastiques.

Des enfants et jeunes feront des illustrations pour ces textes. C'est pourquoi il serait formidable que les enfants de votre groupe nous envoient des images ou des photos. Ces images pourront ensuite servir d'inspiration à d'autres enfants.

De plus, nous aurions besoin de...

Nous avons besoin des noms des enfants et de la personne présentée. Nous devons également savoir si nous pouvons mentionner ces noms.

Votre groupe d'enfants souhaite illustrer des portraits ?

Si votre groupe d'enfants souhaiterait aussi réaliser des illustrations pour les livres sur l'avenir prospère - peut-être aussi pour les textes produits par d'autres groupes - nous en serions très heureux. Ce n'est cependant pas une obligation. Faites-le-nous tout simplement savoir.



Echéances

Nous récoltons les bonnes idées d'ici le **30 novembre 2021**.

Si vous souhaitez participer, mais que le calendrier est trop serré pour vous, n'hésitez pas à nous écrire.

Veuillez envoyer vos soumissions et questions à c.sturm@buecherpiraten.de

Si vous connaissez d'autres personnes qui s'occupent de groupes d'enfants, nous serions ravis que vous leur transmettiez ce document.

Voici en résumé tout ce que vous devez savoir :

- Nous voulons créer un manuel pour l'avenir.
- Les groupes d'enfants et de jeunes du monde entier sont invités à participer.
- Le livre s'adresse aux enfants jusqu'à 12 ans.
- De préférence, peuvent participer les enfants jusqu'à 12 ans. Ils ne devraient dans tous les cas pas avoir plus de 17 ans.
- Les groupes d'enfants recherchent des personnes ou des groupes de personnes qui font concrètement évoluer les problématiques locales pour le meilleur.

Si les enfants veulent participer, envoyez-nous :

- une phrase ou deux sur qui est la personne et ce qu'elle fait ;
- les enfants posent trois questions :
 - Que fais-tu pour que l'avenir puisse être prospère ?
 - Quel ressenti cela crée-t-il en toi ?
 - Que veux-tu transmettre aux autres ?
- chaque réponse ne doit pas dépasser 120 mots environ ;
- les textes sont rédigés dans un langage adapté aux enfants ;
- des images ou photos pour aider les enfants qui feront les illustrations pour les livres illustrés.

De plus, nous avons besoin :

- des noms des enfants et de la personne présentée. Nous devons savoir si nous pouvons citer ces noms ;
- si votre groupe d'enfants souhaite illustrer des textes (d'autres groupes), merci de nous le signaler ;
- nous collecterons les portraits d'ici le **30 novembre 2021**.

Veuillez envoyer vos questions et textes à c.sturm@buecherpiraten.de



Voici l'histoire pour les enfants :

Invitation

L'autre jour, j'ai trouvé quelque chose. C'étaient des lunettes. Il y avait une note accrochée sur les lunettes qui disait : « Lunettes magiques ». En lettres minuscules était écrit en dessous : « As-tu du mal à reconnaître la magie du succès ? Mets les lunettes et tout à coup tu ne verras plus ce qui ne va pas. Tu vois comment cela peut fonctionner. »

J'ai mis les lunettes. Le monde était le même que d'habitude. Mais quand je les ai données aux adultes, ils ont été complètement étonnés : « Je n'avais jamais vu le monde comme ça ! Il y a des opportunités de faire quelque chose de différent ! »

Depuis, je compose un trésor en collectionnant des idées que l'on voit à travers ces lunettes. Connais-tu des personnes chez toi qui voient de telles opportunités, même sans lunettes, et qui ont tout simplement commencé à faire quelque chose ?

Je t'invite à poser trois questions à ces personnes :

- Que fais-tu pour que l'avenir puisse être prospère ?
- Quel ressenti cela crée-t-il en toi ?
- Que veux-tu transmettre aux autres ?

Je t'envoie une photo des lunettes magiques. Avec ça, tu trouveras sûrement ces personnes. Tu verras beaucoup de succès autour d'elles.

